盛京時報

陰曆丙子年十月十七日
昭和十一年十一月三十日
西曆一千九百卅六年

本報價目本埠每份每月一圓二角(國幣)外埠郵費在內每份每月一圓四角(國幣)零售每份五分(國幣)
廣告刊費五號字每行十三字一日七圓(國幣)長期另議
發行人 染谷保藏
編輯人 菊池貞二
印刷人 東光明
印刷所 奉天隅田町九番地
發行所 盛京時報社
電話(編輯部二一三八二二番)(營業部二一二〇二二番)城內營業所四一二三六八號 振替口座奉天一一三〇番
各埠分社 新京東六馬路 哈爾濱新八站承德街 大連柴町二番地 大阪北區堂島濱通一

意承認滿洲國 在哈設領事館

日意協定成立

【羅馬二十九日電】駐紮羅馬日本杉村大使、前於與意大利外相齊亞諾伯、互數次擧行會談、其結果、日意兩國政府間、已成立含有承認既定事實之新協定、而意大利政府當局、於二十八日午前十一時、關於該項協定之成立、業已正式發表如左、

一、意大利政府、正式承認滿洲帝國、並在哈爾濱創設總領事館、意大利政府、業向滿洲帝國政府、要求領事認可狀、但在新京、並不派遣公使、

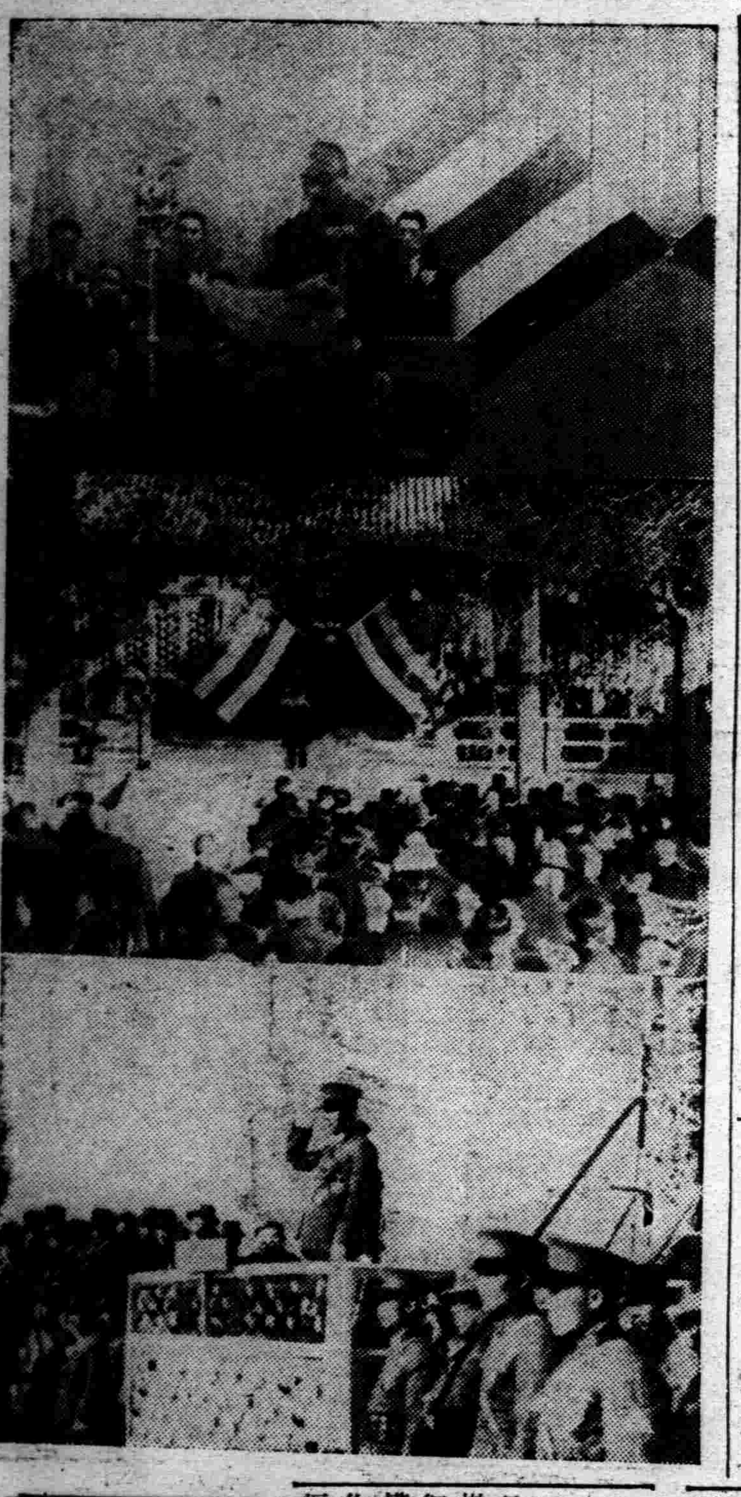
一、日本政府、承認含有阿比西尼亞植民地之新意大利帝國、同時撤廢阿地斯亞貝巴之公使館、新設領事館代之、又新協定、此外含有特殊條項(漫畫爲莫索里尼氏)

【羅馬二十八日電】日意兩國政府、已決定將互相承認既定事實、同時決將締結通商上之協定、據羅馬外交界一般觀測、今次將締結之日意兩國協定、必將誘導通商上極爲重要之結果、又其通商上之協定形式、現下似未完全決定、然如其協定成立、則日本政府確保在阿比西尼亞殖民地之既得權益、而或將享受特殊權利、尤其日本似將確保工業原料之資源、而棉花植栽等、頗堪一般所注目云、

【羅馬二十八日電】意大利政府、決與日本政府締結特殊協定、而對日本國、附與在阿比西尼亞植民地之經濟上之特殊利權、聞其利權內容、爲最近對德國、澳大利及匈牙利等國附與之利權、大略同樣程度、又意大利政府當局、二十八日午後、言明如左談話、日意兩國間將所締結之協定、並無與防共協定有何關係、意大利政府、現無參與該項協定之意思云云、

英對招集理事會 表示冷淡

【倫敦廿七日電】關於國聯理事會招請、英政府態度冷淡、洩露如左意嚮、
一、若招集理事會、不過徒然紛糾事態、對保障國際和平毫無所益、
一、現今不干涉委員紛爭之終熄、當此時召集理事會、由不干涉精神觀之、亦爲不妥當、
一、然開理事會時、西國代表似論難意國承認叛軍、理事會於理論上、不能藐視西代表主張、因情勢推移如何、惹起西國與理事會之衝突、亦未可知、



冀東政府週年紀念禮 (上)板垣參謀長致祝辭、(中)殷發表聲明、(下)殷閱兵保安隊、

第三國際對在華幹部致訓電 宣傳對日戰備強化 蔣抗日態度愈呈尖銳

【上海廿八日電】據可靠消息、第三國際、十一月八日向在上海、漢口、天津之聯合戰線、拍發如左訓電、
一、蘇聯對日防備費、每年爲四億二千萬魯希、且日華開戰時、將此國防費三分之一、預定援助中國抗日運動、揚子江海軍部、目下與東南沿岸一帶之駐防軍隊聯絡、與抗日戰線同時、使四川、山東、陝西北部諸軍、指導而向共同目的前進、萬一日滿聯合軍、在綏、察、山西北部地方、與中央軍開戰時、使一部軍隊、侵入淞滬停戰地區內、即使本勢力分散、以便長期爭鬪、
現今極力努力綏遠宣傳、意在使全華人民之昂奮云云、

【上海廿八日電】蔣介石之抗日態度愈爲顯露、爲統一全國煽動全國民齊起抗日、對中央黨部已發出如左之訓令、
一、綏遠問題、以其解決如何、乃達成抗日目的之絕好機會、是以全國應一致團結、擧全力援助該方面之戰事、潰滅蒙古軍、並長驅進攻熱河、以期恢復爲年來目的之失地、
又對上海市黨部、以十八日公文訓令所屬各級黨部如左、
一、應按中央訓令、努力宣傳援綏運動、
一、其口號應以抗日剿匪爲目標、如欲達成抗日目的、應徹底援綏運動、

蒙古空軍爆炸 百靈廟附近

【北平廿八日電】綏遠戰況、自廿五日以來、陸上雖爲休戰狀態、但僅蒙古空軍活躍、連日在百靈廟附近、加以爆炸、並由第一線催促傅作義、使其對中央督促派遣空軍云、

【張家口廿八日電】內蒙軍屢戰屢勝、士氣大振、第二部隊希望到前線作戰者、陸續增加、軍政府之職員及各王公均向捐納第一線慰問金、其數已達兩萬圓以上云、

蘇聯人行商 在綏煽動赤化

【天津廿八日電】南京政府日前會命綏遠之外國人全行撤退、惟有蘇聯人之大半、仍徘徊於該區域內、即婦女於到處橫行、彼等佯稱比利時人、裝作毛布行商、歷訪各戶、大爲煽動赤化之嫌疑云、

胡適至日 於日方懇談

【東京廿八日電】太平洋會議中國代表胡適氏、廿八日搭日本號輪船到東京、該日自下午零時半、在築地線水擧行歡迎會、主人方面、乃爲太平洋會議日本代表芳澤謙吉、上田貞次郎、前田多門、鶴見祐輔氏等十名、駐日中國大使許世英氏亦出席、以胡適爲中心、回憶於約森密忘論爭而再談論、胡氏於下午來中國大使館暫休息後、由館員引導遊於街上、旋到下午九時、來東京站發之列車、即就歸途、

羅大總統抵里約熱內盧

【里約熱內盧廿七日電】羅斯福大總統、廿七日、搭乘的安納波里號抵里約熱內盧、受巴加斯大統領以下之歡迎、登陸南美大陸、下午臨席巴西議會、演說如左、
在美大陸、無有集團不能解決之問題、在倍諾斯愛勒、將開幕美洲和平會議、將提供由新世界絕滅戰爭、而確立和平絕好機會、我等鞏固美大陸之和平維持機構一切、不默視由任何方面侵略、余抱絕大希望於倍諾斯愛勒會議、確立和平機構、而強化西美大陸諸國之連帶者、無有對於他大陸脅威之意味、在西半球達成和平、則表示給予世界之可能和平、

日參謀部石原抵津 與駐津日軍作重要協議

【天津廿八日電】日德防共協定、現既成立、於赤禍撲滅上、東西兩國間之連鎖、已經確立、實有偉大之意義、以綏東問題爲中心續行紛爭之蒙漢兩民族之搏鬥、乃爲中國決定防共容共歸趨之重要關、廿七日關東軍所發表之頗爲含蓄之聲明、乃爲對中國之警鐘、一般甚爲注目、板垣參謀長、武藤大佐日前已來津、又參謀本部作戰課長石原莞爾大佐偕同軍政部顧問今田少佐、已於今晨六時半乘通車抵津、携帶與關東軍所議定之結果、將於下午一時在司令官邸、與田代司令官、橋本參謀長以下各幕僚協議綏東問題、石原大佐、俟探詢日滿軍當局對此事之態度及駐軍之判斷決意、再赴滿洲、與關東軍協議後、而歸回東京、該大佐之來津、值此時節、頗堪注目云、

旅日回回教徒 發起反共運動

日德協定成立

【東京二十八日電】關東方面外僑回回教徒共一百餘名從來主張第三國際共產主義爲人類正義之仇敵、然今此因日德兩國政府間、已成立防共協定、而該教民衆無不雀躍、於二十八日午後、在東京澁谷區代代木木東京回回教學校、由教徒一律參加之下、衷心擧行感謝之禮、禮畢、由東京回回教團長率領該團代表二十名、赴往日本外務省與德國大使館、表示感謝之意、披瀝全教徒之心情、聞該教今此日德防共協定爲契機、更謀互相之緊密、並以機關雜誌等文書、對全國三萬萬日教徒、提醒從來之夢、而積極防禦第三國際共產黨之流毒、又爲共第一工作、定於下月初旬、招開極東回回教徒懇親會云、

本日一大張半

社團法人 滿洲土木建築業協會 大連市山縣通一五八

福昌華工株式會社 大連市埠頭構內

南滿洲瓦斯株式會社 大連市西通一一七

國際運輸株式會社 大連市山縣通二三二

福昌公司 大連市山縣通二一三

徽章優勝牌記念品 金華號本店 大連市山縣通七七

滿洲電信電話株式會社 大連管理局長 馬淵俊一

滿洲石油株式會社 大連市外海猫屯

滿洲電業股份有限公司 大連市西通

大連汽船株式會社 大連市山縣通

三井物產株式會社 大連支店 大連市山縣通

日本足袋株式會社 大連支店 大連市加賀町

大連火災海上保險株式會社 大連市榮町

時計貴金屬 奧田時計店 大連市浪速町

綏蒙問題關東軍聲明 華方大受衝動

據上海電訊、關於內蒙問題、所發表之關東軍之聲明及我外交部談話、對上海各界惹起異常衝動、南京政府外交部、向滬拍電令令購買關東軍聲明登載之廿八日日文報紙、頗受衝動、俟日文報紙之到着、當即翻出、廿八日夜向洛陽電拍內容、提示蔣介石、廿九日滬華報、均漢譯新京電報、咸華竃揭載、令人注目云、

瀋陽縣失學兒童 有三萬七千餘名

據關係方面調查、瀋陽縣境現在失學之兒童、共有三萬七千一百三十九名、該縣教育局刻對於此項失學兒童、決定由康德四年新學期、實施强迫入學辦法、以免有失學之向隅云、

女職改爲二中 新年起實施

關于奉天省立奉天女子職業學校、改組或取消之說、屢有所傳、迄未見諸實現、頃據可靠消息、奉天女子職業學校、現經教育廳決定、改爲奉天省立第二女子初中學校、由新年學期實施云、

戰跡紀念碑圖案 當選者揭曉

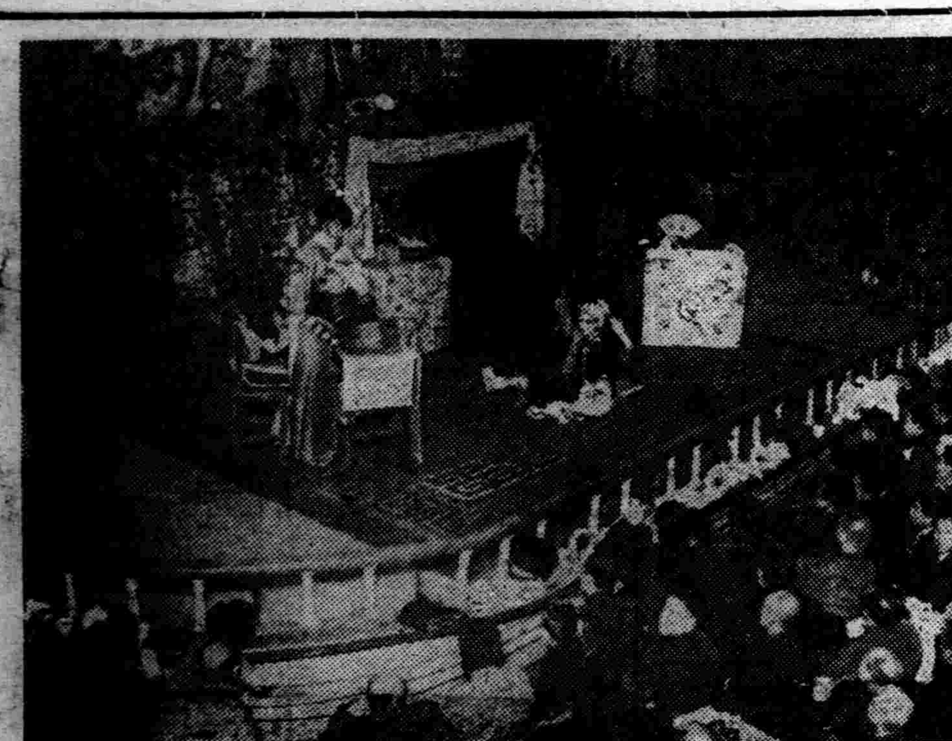
【新京專訊】忠靈顯彰會、曩募集戰跡紀念碑建設設計圖案、最近截止、結果、應募圖案達二百九十五件、由審查委員會嚴重審查、決定當選者、已于廿八日發表如次、

▲戰跡紀念碑A號
一等 大連(合作)荒井龍三 大幡正二
二等 一席 新京 大木滕
二席 新京 秀島幹
三等 一席 新京 加藤完
二席 新京蒲生久敏

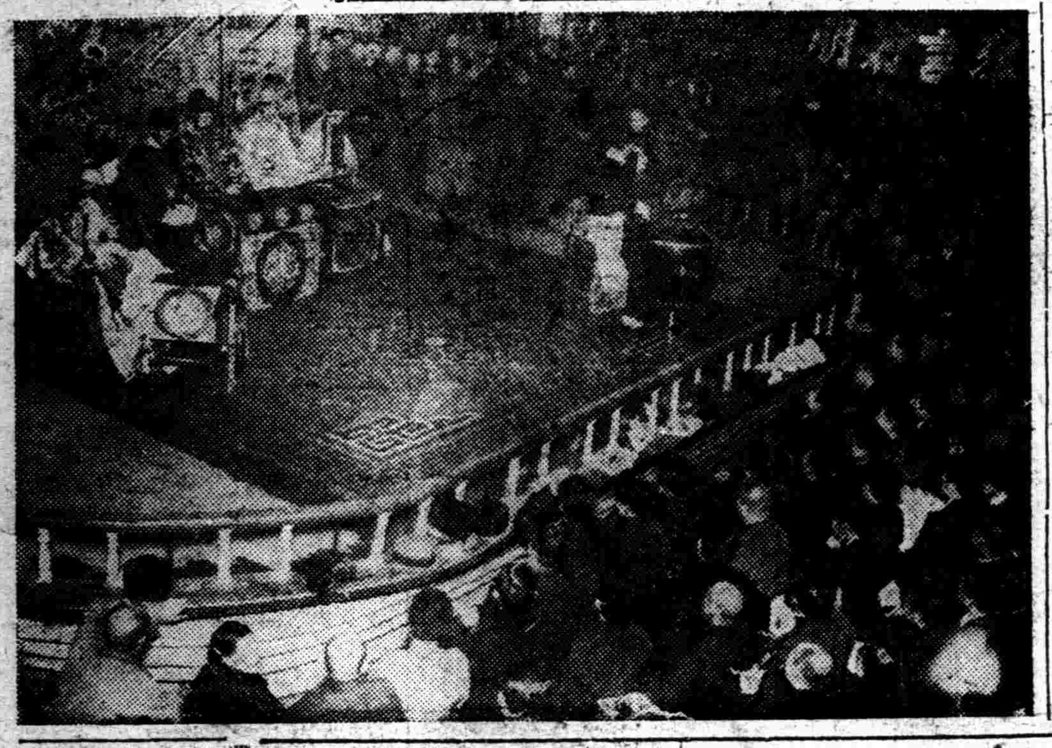
▲B號
一等 一席 新京阿部良雄
二等 一席 新京池田正已
二席 大連大林梅吉
三等 一席 承德伊藤節三
二席 承德 柳沼昇

第五期日系軍官生 舉行卒業式

在中央陸軍訓練處、訓練中第五期日系軍官生、已屆卒業之期、于二十八日午前九時由皇帝陛下親派侍從武官、蒞臨之下、盛大舉行、日滿各機關首領、均經參加、於正午始行禮成告終云、



【上】玉堂春之一齣……胡菊琴演技
【下】擊鼓罵曹之一齣……言菊朋演技
(廿八日夜所攝)



寒假教員講習會 定於下月底組織

奉天教育廳、因各中小學校寒假期間不遠、爲謀教員素質向上計、例須組織寒假教員講習所、以資研究改善、特行通令各縣教育局、定於下月底將講習所組織成立云、

全國小學校長會議 已在新京開會

【新京專訊】文教部前會開全國中等學校長會議共三日、收有莫大成果、於廿七日閉幕、而今又於廿八日上午九時、在本廳開全國小學校長會議、在文教部大臣、皆川總務司長訓詞後、關東軍吉岡參謀有演說、共後又協議小學教育刷新事宜矣、

指官詐財犯 竟爾被捕

有無賴子張之漢、張永貴等二人、在工業區住戶王鳳武家指官詐財一百五十餘元、被該管警署偵知、當派搜查隊前往捕獲、帶署罰辦云、

錦警校學生今日離奉

錦州警察地方警察學校學生已于本月二十七日來奉、因降雪之故、各地均未得參觀、二十八日天晴、故一行繼續赴各地參觀、二十九日、大約參觀後、三十日即可離奉返錦云、

衛生隊工作加班

市公署以前日天降大雪、積深尺餘、市內街巷交通不便、除令警甲各按管界、飭各商民住戶各自掃除、門前積雪外、並令衛生隊速將各馬路積雪清除以便交通、衛生隊奉令後、連日晝夜加班工作、同時以汽車亦積極輸雪境外、據云此次之雪、約需半月須能完全清除

一部令契稅申告 猶豫期滿加罰

奉天稅務監督署、頃接奉中央財政部訓令、爲令遵事查對於契稅法施行前、之契稅滯納者、罰則之適用、依契稅法第十二條之規定、截至本年十一月三十日止、予以猶豫期間、惟當此猶豫期限、行將屆滿之時、仰該署長、對於契稅征收官署、促其注意、再於猶豫期間內、(對於普通情形時之契稅則爲六個月以內、)因契稅申告所爲之書類等不完整、不得完結契稅程序時、應於猶豫期限、即申告期滿、不超過三十日之範圍內、定以適當期間、令其行以補正如至指定期限以前、已完畢其補正時、則即按不適用罰則處理、除分行外、合亟令仰該署、即便遵照辦理、

連市政圓滑進行計 新設調查委員

【大連】市近值關東州廳移轉之機會、關於市政之擴充、及市政之前途、有幾多重大問題、迫於目前、市政諸關係者間、爲市政之遂行上圓滿計、搜集各方面之意見、行以慎重的調查、因而今次任命、臨時市政調查委員、關於今後之市政重要問題、全部賴此調查委員附議之、而調查委員之規程、先於二十五日、提呈草案於市參事會、當場議決、調查委員共十一名其中八名由市會議員中推舉之、餘三名則由市住民選任之、定於三十日開會時推舉云、

臨時市政調查委員規程

第一條、爲調查本市市政之重要事項計、依關東州市制施行規則第五十條、設置臨時市政調查委員、

第二條、委員之定數十一人八名由市議員選任之、三名由市民間推任之

第三條、市會議員中推出之委員、其任期須限於其在任期間內、市民中推選者、亦依前項委員之任期爲限

第四條、無委員之資格要件者、則失於其職、附則及本規程、自公佈日實施之

舞廳哀話 日舞女熱戀一滿男 不幸患病即被捨棄

積雪滿城、氷寒剌肌之時、滿心慘懷悲哀與憤怒之念、兩個年半之美夢、現只孤影悄然返故里

悲劇中的女性、乃僞東京市本所區東駒形二丁目一四、原奉天會館舞女、常田久子(二三)此悲劇遠自康德元年七月、因彼女來滿開幕、女氏誰何、蓋幼時、死別父親之久子女士是也、該女士與母及弟庶生活、爲從弟於最高學府起見、遠來滿而爲奉天會館舞女、而立於職業戰線第一步、時爲康德元年九月、久子女士之明晰腦筋與美貌、忽成爲第一之地位、爲許多之青年紳士、所憧憬之的倩影、遂至同年十月、被熱客商埠地一經路阜成里五〇、前奉天省長王永江氏之令郎、王少源氏(四〇)所鍾情、結交後、隨王氏之要求繼續關係時間、不意至去年三月、患腹膜炎、由王氏受三百圓之療養費、一時返國 療養、未幾依王氏 之要請、俟本年五月病痊、同時再度來奉、再繼續與王氏結交、不幸 至本年十月、又患 肋巴骨、至入醫大附屬病院、其時王氏棄舊戀新另覓第三女人、不再回顧久子女士、一方久子女士、仍深信王氏之恩愛、益堅非他不嫁之意、但禍不單行、不但王氏態度日益冷落、而且月余後、病狀益趨惡化、被醫師宣告餘命三年、思慕舊友、驅駛病身、仍到跳舞場忍耐工作時、發見與第三女人跳舞之王氏之姿、遂蹈於悲憤之下、未幾依友人之厚意捐得旅費、永遠告辭於奉天而返國云、

奉農校來佳招生

【佳木斯】奉天國立高等農業學校、依章明年續招新生一百名、農科四十名、林科卅名獸醫科卅名、分試驗檢定、與免試檢定二種、而免試檢定、准許各省長推荐、該校當函三江省公署金省長酌辦、金省長即令教育廳、保存三名云、

馬驚撞人

大東關下頭、住有朱廣生者、係關裡人、向趕皮蓬馬車往來 日站 拉坐、藉資餬口、於二十七日下午三時、拉坐回歸、正卸車時、不知因何馬馳跑、喝止不住、竟將行人 胡某 撞倒、胳膊受傷、後經朱某赶 到安 慰多時、並出葯資五角了事云、

法院旁聽錄 飽一頓餓一頓 天天窮對付啊

趙家新、瀋陽縣人、二十八歲、小西關小什字街路南、門牌四一號住家、趕馬車爲業、民國十九年、媒娶胡 素雲爲妻、婚後尚稱和美、情因趙某先係營商、收入甚豐、現以勞動生活、經濟未免拮据、對于一切供給、均不能 使需要滿足、夫妻間時以細故 發生口角、大有同牀異夢之感、胡素雲賦性風流、近與車夫同居實覺難[illegible]歡心、乃狀訴奉天地方法院、經審判官董壽昌、于本月二十八日、開庭審理、查胡素 雲精神活躍、舉止風流、玆將筆錄記下、

問(胡素雲)多大歲數、
答、二十四歲、
問、那縣人氏、
答、瀋陽縣人、
問、住什麼地方、
答、住小西關小什字街、
問、你因什麼告狀呢、
答、爲離婚、
問、趙家新、是你什麼人、
答、是我男人、
問、幾時結婚哪、
答、民國十九年、
問、幾年啦、
答、七年啦、
問、有小孩麽、
答、麽有、
問、因什麽要離婚呢、
答、他養活不起我、不給我飽飯吃、
問、因什麼、不給你飽飯吃呢、
答、麽錢過日子、飽一頓餓一頓的、天天窮對付啊、
問、就這個理由啊、
答、時常打我、
問、因什麼打你呀、
答、逼我作那個下賤的事、
問、你作麼作呢、
答、麽作、他才打我呢、
問(趙家新)多大歲數、
答、二十八歲、
問、那縣人氏、
答、瀋陽縣人、
問、住什麼地方、
答、住小西小什字街路南、門牌四一號、
問你是作什麼的呀、
答、趕馬車、
問、胡素雲、是你什麼人、
答、是我女人、
問、幾時結的婚呢、
答、民國十九年、
問、有小孩麽、
答、麽有、
問、她要與你離婚、你願意不、
答、不願意、
問、你因什麼、不給他飽吃呢、
答、麽有 那事、法官 是明見、誰家若是養活狗、也得給他飽飯吃、何況一個人呢、
問、你還常打她嗎、
答、不打都賴、眞打還不得殺我呀、
問、你道是打過麽呀、
答、麽打過她呀、
問、你還逼過她作下賤的事嗎、
答、她想活離、不知說什麼好啦、
問(胡素雲)你說打你逼你不給飽飯、有什麼憑據呢、
答、兩口子的事、能有什麼憑據、也不能叫別人知道啊、
審判官宣諭本案今天辯論終結候判、畫押下去吧(閉庭)

奉天市電話一元化 歷史的新工作

成就奉天中央電話局之統制

爲全奉天市機構統制之先驅起見、自十一月廿九日實施之奉天市內電話一元化、於二十九日午前零時、在商埠地新設中央電話局、實施新舊電話綫換替工事、查奉天市之電話、在十一月二十八日、附屬地與城內之二電話局呈對立、然於十一月廿九日、爲新電話制度實施之期、採用分局制、全市電話區域分三大區、同時於中央電話局統制之、以樹立電話統制之實、乃全滿電話機構統制之具體化也、又爲新奉天建設之基礎的工事、

此歷史的事實之夜、十一月二十八日午後十一時、全市電話業務關係者、並各報館當局參集於中央電話局、觀換替工事實現之記念工作、二十八日午後十一時電話局關係者、集於新電話交換機前、記念撮影後、籌備諸工作、午前十一時五十九分、開始換替工事電話課員、一律配備於新交換機前、以左記時刻、完了換替工事

城內分局換替工事 一一時五九分二三秒
中央分局換替工事 一一時五九分二五秒
春日町分局換替工事 一一時五九分三〇秒

則同時與舊電話機構絕緣而樹立新話電統制、中央電話局內收容新電話綫矣、電話課當局談、

從來奉 天附 屬地、城內之電話回綫爲二百回綫、城內方面學良時代之電話、統制上爲技術的改良工作、於去四月以來、傾注全力、以謀新電話統制之方策、今夕完成電話一元化實現、對奉天市之進步的發展、表現歡喜的業態、對本電話換替工事、從事之技術員毛呂技術課長以下綫路指揮山口技師、機械指揮、小泉技師、連絡係赤木技師以上四技師爲主任技術者、而總從事員、
局外施設 一七八四五人
局內施設 三五四〇人
之多、漸得完成、新電話番號等、已完成電話簿、欲今後之刷新完璧、

奉天中央電話局 新綫工事之內容

關奉天市電話機構統制、數字記錄如左、

奉天電話局外工事費

一、市內電話綫工事
工事費 三二五、九九三圓
着工昭和一一年六月二十五日
人員 一七八四五人
主要工事
地下鉛包綫 九五四一米
全長距離 二〇二七一米

二、奉天市電話增設
工事費總額二五〇、七九二圓
着工昭和十一年十二月
從事員 一九二二四二人
地下鉛包綫 一五三八米
全長距離 二三四六米

三、電信市外電話
工事費 一九二、四六七圓
着工 昭和十一年九、五日
竣工 昭和十一年一一一五
從事員 一六〇六人
主要工事
特殊鉛包綫 四五三五米
長距離 九四三四米

四、地下土木工事
工事費 一二〇二六四七圓
着工昭和十一年四月二八日
竣工仝十月二十日
從事員總數 七、四五八人
工事綫距離 九、五四一米
全長距離 五八、四二七米

中央電話局內工事

一、自働式新電話器
工事費 五四四、八四二圓
着工 昭和一一年八、一日
竣工月日仝 十一月六日
從事員 八五七〇人

二、局內設施
總容量 八〇〇〇回綫
局容量 四〇〇〇回綫
加入工事 二七八二回綫

三、市外綫工事
工事費 二四三、一三四圓
着 工昭和十一年、八月一日
竣 工 仝年十一月二十日
從事員 三五四〇人
局內設施 一二〇四回綫
市 外 八〇回綫

滿洲國普通銀行 康德三年財政部理財司調查 (3)

三江省

晉昌銀行
地址 三江省佳木斯
組織 個人經營
代表 劉天祥
股本 二四、〇〇〇萬圓
繳訖資本金 二四、〇〇〇萬圓
康德三年六月末業績
存款額 二九、八六八圓
放款款 二一四、四九六圓
匯兌收付 一、五一四、二八六圓
辦事處三、

興安省

滿洲里商業銀行
地址 興安北省滿洲里
組織 股份有限公司
代表者 沙別爾金
股本 四〇、〇〇〇圓
繳訖資本金四〇、〇〇〇圓
康德三年六月末
存款額 四、八六三圓
放款額 四五、四二四圓
匯兌收付額 二七六圓

東盛銀行
地址 興安北省滿洲里
組織 個人經營
代表 呂鳳鳴
股本 五〇、〇〇〇圓
康德三年六月
存款額 九、三四二圓
放款額 四五、〇一四圓
匯兌收付四二五、四五一圓

興盛長銀行
地址 興安北省滿洲里
組織 個人經營
代表 趙增站
公稱股本一〇〇、〇〇〇圓
繳訖股本金五〇、〇〇〇圓
康德三年六月末
存款額 五五、九一七圓
放款額 一四〇、八五五圓
匯兌收付 一、六二五、五八四圓
辦事所二代理店一
(最近預定改組增資現正計劃中)

新京市

益發銀行
地址 新京特別市
組織 股份有限公司
代表 劉毅侯
公稱資本一〇、〇〇〇、〇〇〇圓
繳訖資本五〇〇、〇〇〇圓
康德三年六月業績
存款額一、六一七五圓二四
放款額 三、二四三、三二九圓
匯兌收付額 四一、四九八、八七四圓
分行一、辦事處一四、代理店八

益通商業銀行
地址 新京特市
組織 股份有限公司
代表 王荊山
公稱股本 一、〇〇〇、〇〇〇圓
繳訖資本金 五〇〇、〇〇〇圓
康德三年六月末業績
存款額 一、〇八〇、一〇六圓
放款額 一、六二三、三三八圓
匯兌收付額 一〇、四四三、一七一圓
分行一、辦事處六、代理店五、

惠華銀行
地址 新京特別市
組織 股份有限公司
代表 實樂安
公稱資本 二五〇、〇〇〇圓
繳訖資本 二五〇、〇〇〇圓
康德三年六月末業績
存款額 四五、二八四圓
放款額 二五九、〇四二圓
(現正停止營業中)

福記銀行
地址 新京特別市、
組織 個人、
代表者名 劉子周、
股本 二〇、〇〇〇圓
繳訖資本 二〇、〇〇〇圓
康德三年六月末、
存款額 三二、八七六圓
放款額 七四、四六八圓

混保標準查定會 十二月二十日前後開催

鐵道總局十二月二十日、在於公主嶺農事試驗場、列席特產業者、實業部、特產 中央會、大興公司等之關係者、開催混保 大豆標準貨樣市 查定會、協定昭和十一年度所產大豆混合保管檢查標準、自昭和十二年一月實施之、使用、以乘助成在滿鮮農之副業、

滿洲麥酒 使用新瓶苞

滿洲麥酒會社出貨用瓶袋、從來使用麥藁製苞、該苞實用多、故今次改正稻藁製瓶苞之

鐵道總局籌備 年末輸送計畫、

鐵道總局、擬就年末旅客輸送計劃、編成臨時列車、以便年末歸省之旅客、又在各線增添購買列車、力圖辦年貨旅客之方便、其臨時列車及增添列車如左、

一、臨時奉天釜山間快車一〇〇八號、(在十二月廿八九兩日開駛)奉 天開、下午十時、釜山到、翌日下午十時廿分、

一、奉天開往安東之五二號列車、延長至釜山、(廿七八九三日開駛)

一、安東釜山間快車=『光』及『望』快車、增添二三等車、(自廿四日至卅一日)

滿洲航空會社 新京奉天間休航

【新京】因廿六日夜來大風雪、滿洲航空會社新京奉天間飛行管內、呈休航狀態、定期航空之恢復期不明、

盛大車馬 演習竣事

【佳木斯】駐佳友邦守備隊小林部隊、爲備戰時搜集車馬奐之妥速、於十七日在省署南側廣場蒐集大來岡保內車馬一百廿輛、會同樺川縣長以下科局股長、協助辦理、各節已見前報、是日早七時小林全部隊、縣署人員三十名、及商農各界人員、約四百名、依時到場、此外尚有保甲長、車夫、鐵木蹄縫等工人、約五十人、先檢查車體構造、與馬之能力、初部竣事、即入實際演習、以指揮及監督人員、異常出力、車馬進行、與換替等事、均稱順利、如遇破壞之時、即予修理參觀人士、無不欽佩、至三時演習終了、凡參與協助之人員、有賞三元者、一元者、八角者、五角者、而保內調來之車馬、四套者賞八元、三套者七元、各保甲長等、小林部隊、又賜宴以酬之云、

紡紗廠成績良好

紡紗業、爲奉天最發達之一種工業、而奉天紡紗廠、又爲官商合資之唯一大紗廠、營業發達、獲利甚厚、查以前官商合資所辦之儲蓄會等、均因辦理不善、虧賠荒閉、民間損失甚鉅、獨紡紗廠、發達異常、雖由資本之雄厚、要亦經營之適當、始獲此美滿之結果、但商民每年所得利息、該廠務宣認眞、直接發給、使一般商民獲沾實利、信仰日增、此後如再創設工廠、商民認股、自當爭先恐後、而收衆擎易舉之效矣、

錦州特刊
第九十七號
盛京時報社　錦熱總支社　錦縣南大街　電話六一三番

協和會錦省本部 事務長會議閉幕
連日各種行事誌詳

協和會錦州省本部、於十一月二十五、六亘兩日間之開催管內事務長、第一次聯合協議會、已誌本報、當日（二十五日）午前九時、在省本部會議室、以軍參謀花谷中佐、於保特務機關長爲中心、協和會中央本部派遣之坂田組織科長、古市企劃部員、徐省本部長、松下副本部長、河谷省事務長以下幹部、朝陽、盤山、黑山、阜新、各縣本部事務長、山海關都市本部事務長、省下十二縣各參事官、一致列席、參加來賓、日側柴崎領事、和田憲兵隊長、滿側松田警務、馮民政、魏教育、錢實業各廳長、竹內總務科長、鐵路局藤井資料科長等、於緊張裡全體入場定刻振鈴開會、全員、皇帝陛下御眞影向最敬禮、滿日軍警協和會對殉職各英靈、一分間默禱、徐本部長開會詞、於保特務機關長訓示、井上中央本部長訓示、（代讀）河谷省事務長協和會機構改革後、管內會務概況報告、各市縣本部事務長、各本部結成、並其後會務概況、現在諸情勢報告、紀念撮影、午中休息、午後一時再開會、花谷參謀、協和會根本方針指示、各部門懇談、聯合協議會開催方針、古市中央本部員說明、午後四時閉會、第一日終了、次日（二十六日）同省本部會議室、與第一日同樣之開催、午前九時開幕、縣聯合協議會、協議事項、

一、縣聯開催方針、
二、縣本部開催決定關件、
三、開催期日、
四、代表選出並定員關件、
五、會議誘導關件、
六、提出議案之件、
七、議事進行關件、
八、各機關聯絡關件、
九、縣聯開催預算之件、

以上各項、協議會工作上、中央本部、對要望事項決議、正午二日會議終了、

午後一時城內青年會館、市內各關係階級網羅、出席者二百餘名、重大懇談會開、迄四時終了、於嚴肅裡而宣告閉幕云、

實業部丁大臣 蒞錦後行程

中央實業部大臣丁鑑修氏、爲視察地方生產狀況、各種實業進行步驟、於十一月二十六日午後九時四十五分列車、携同松島農務司長、仲本秘書官、松田棉花協會常任理事一行、由朝陽蒞錦、當日錦垣軍政各要人、各法團代表、多數鵠候驛前歡迎、降車後、即赴錦州旅館泊宿共逐日視察行程如左記

▲十一月二十七日午前八時、乘自動車、赴義縣劉溫屯及錦縣模範村小興隆庄、棉花協同組合指定村視察、徐省長、錢實業廳長、孫縣長等陪往、

▲同日午後二時歸錦、神社參拜、陸軍病院、軍政部病院慰問、松井部隊、地區司令部、特務機關、領事館歷訪同夜滯在、

▲二十八日午前九時錦州旅館發、農事試驗場、省公署視察、午後〇時四十九分發列車去葫蘆島、同夜興城溫泉一泊

▲二十九日興城園藝試驗場視察、午前十時二十一分同地發午後一時二十四分、打虎山着、棉花協同組合、棉花公司工場、黑山縣公署視察、同夜歸奉定預云、

日赤健康診療 全部工作完了
又擬定歲末衛生十則 很希望一般市民遵守

在錦日本赤十字社、及日赤診療所、前於十一月中、實施滿日學生兒童檢便、及市民一般、免費健康診療、業經本部工作完了、計健康診斷三十九名、外來施療二百五十六名、梅毒反應檢查二十八名、檢便一般二十四名、全市滿日學生兒童、經檢便者、六千七百名病院幹部、不眠不休、詳細逐一檢討、考察健康狀態、全部工作、月終完了、該院金子院長、又爲提倡歲末健康、規定衛生十則、期待市民遵守探誌如左、

一、寒氣 恐怖、戶外日光通、新鮮空氣吸、
二、鼻咽腔 及皮膚 抵抗力强、
三、防 溫度激變、着物注意、
四、室內空氣常清淨保採光十分（目張廢止、完全換氣、濕性掃除、炭火煉炭火注意、）
五、室內溫度高時、濕氣保存免燥熱、
六、處室過熱應特注意、
七、煤煙、塵芥防止努力、
八、入浴勵行湯水冷爲宜、
九、睡眠十分、疲勞恢復努力、
十、榮養注意、特脂肪分、多攝新鮮野菜、

咄？咄？ 老媼還陽自說
歷述陰司經過

天地之大、無奇不有、駭人怪事、時有所聞、最堪驚異、令人莫解者、乃人死復生、即研究生死專家、亦未得知其究竟、茲於最近省下錦縣管內、又發生老媼還陽自說、歷述陰司經過、怪誕經過、探錄於左、以供好奇家之研究材料、

錦縣下第一區管內驛馬芳村所屬附村商家屯住戶、商景陽者、年逾耳順、早年娶梁家屯王老文姪女爲妻、生有子女多名、家道尚稱小康、有子四人兄弟鬩墻、於近年分居、各立門戶、商氏夫婦、由四子輪流奉養、詎料商王氏、於近數年來、得轉食寃証、月復一月年復一年、醫治無效、反益加遽、突於月之日前、午後〇時故疾勾新病、致乃一命嗚呼、子媳等痛哭之下、停屍正堂、擇日通告親友來弔、屆期凡屬親友、僉來登堂致奠、正在哭泣之哀、弔者大悅聲中、死去老媼、氣息轉回、屍身搖動俄而挺身作起、家人親友、親狀駭然、老媼遂發言曰、勿驚我非鬼作祟、乃還陽耳、我隨鬼卒去後、到黑暗世界所在、隱隱見我死去多年之公婆、問汝來何故、我答曰隨鬼卒來此吾今死矣、云汝速回去罷、我答曰吾回去則可、但是渴的很喝點水才好、公婆用力按着缸盞、不叫喝水、云你兒女現在哭天喊地急速回去罷勿再延、我答曰、來的路途不明、方向難辨、那能回去、公婆當命男女小孩各一、導引歸陽、行抵家門、鼓樂喧天、不敢前進、商同村商老耀者來弔、小孩拉其大衣襟、領我入正堂、小孩即不復見、我確係賴祖宗庇佑先人指導、死去還陽、汝等勿疑、衆戚友及家人、由哀轉喜喪事變爲喜事、遂整酒席慶賀商王氏現年六十有五、死而復生、眞乃人間怪誕奇聞云、

在錦日僑激增 從事各業一覽（續）

▲土木建築業　本業者　家族
男、一二六　五五
女、　七五

▲瓦斯電氣及天然利用者　本業者　家族
男、一一三　九
女、　二六

▲其他工業　本業者　家族
男、二
女、　一

▲物品販賣業　本業者　家族
男、九二　三七
女、四　五六

▲貿易商　本業者　家族
男、六　二
女、　八

▲金融保險業　本業者　家族
男、一九　一一
女、　三五

▲會社員銀員　本業者　家族
男、二三〇　五三

▲商店員　本業者　家族
女、二　八九

▲旅館、料理、貸席、藝妓、遊戲場、興業場、　本業者　家族
男、五八　四四
女、一六　八二

▲藝娼婦其他　本業者　家族
女、二八〇

▲理髮結髮場業　本業者　家族
男、一四　三
女、一〇　八

▲其他商業　本業者　家族
男、五五　二四
女、一一　五五

▲郵便電信電話從業員　本業者　家族
男、一四　一三
女、二六　二五

▲鐵道從業員　本業者　家族
男、九八六　四五〇
女、一八　八六一

▲車馬業自動車　本業者　家族
男、一九　二
女、　一八

▲運輸取扱業者　本業者　家族
男、一　四
女、　一六

▲陸海軍人　本業者　家族
男、五〇　三七
女、　一〇一

▲官公吏　本業者　家族
男、一二　三七
女、二　三三

▲宗教關係者　本業者　家族
男、八　三
女、一　一

▲醫務關係業　本業者　家族
男、一八　一八
女、二九　三〇

▲法務關係業　本業者　家族
男、　一
女、　六

▲新聞雜誌記者、通信員、著述員　本業者　家族
男、一三　九
女、　二五

▲畫家、彫刻家、音樂家、寫眞師　本業者　家族
男、一〇　三
女、　一四

▲其他自由業　本業者　家族
男、三〇　七
女、九　一四

▲其他有業者　本業者　家族
男六〇　五一
女、一〇　七〇

▲家事傭人　本業者　家族
男、一　五八
女、五九

▲其他無職者職業申告者
男、一八　五
女、七　九

▲學生練習生　本業者　家族
男、一　一
女、　一

▲官公義、慈善團體救助業　本業者　家族
男、一　一
女、三　三

▲工場勞動者　本業者　家族
男、二　四
女、　五

▲官公吏庶傭　本業者　家族
男、六七　八二
女、一　二七

▲其他勞動者　本業者　家族
男、四　一
女、　五

▲鐵道勞働者　本業者　家族
男、三　四
女、

▲飲食料品、嗜好品製造　本業者　家族
男、一四　六
女、一　一四

（完）

農村甦生策 積穀備荒年
承德義倉設置完了

中央政府當局、對於全國各農村、甦生問題、極切關懷、除謀農村生產開發、經濟恢復外、並爲預防饑饉之年、調濟民食缺乏之備、是以有義倉積穀之公會、以全國各省下各縣公署爲中心、進行義倉設置實現完成者、不堪枚舉茲熱省下首縣、承德縣公署、奉令之後、本年三月間、義倉委員會組成、經數度之審議、結果表決、義倉基本經費六千元、縣下各區、次第義倉設置、八月以降、第二區新杖子六庫、第三區車河口七庫、第四區下板城五庫、第五區六溝五庫第六區頭溝七庫、統計五區三十庫、義倉先後完成、中央政府補助金、每庫九十元配付、計二千七百元、由該縣公署領到、分發各倉應用、今後各義倉、當有充分整備可能性、實現農村甦生之曙光、頗堪期待云、

鐵路醫院移轉
人事陣容整備

錦縣鐵路醫院、於十一月二十二、三兩日間、全部移轉新築醫院、二十四日、新診療開始、計內科、外科、婦人科、小兒科、耳鼻科、眼科、各科整備、各醫長及醫員、充分配屬、看護婦現在四名、一躍十數名增員、新病院入院患者、現在五十名收容、鐵路北舊病院、新病院附屬、傳染病患者收容充當、其院長以下、人事所陣容如左記、院長、醫學博士渡邊朱一、內科醫長、同、原田哲哉、外科、三石要助、藏師傑、事務長、小杉滕、事務員、日系三名、滿系三名、

改築一新 興城溫泉
奉平津間浴客誘致可能
第一期工事十二月中完成

錦縣鐵路局管內、觀光地、遼西唯一、天然浴場、省下興城溫泉、與滿鐵本線、湯崗子、熊岳地、五龍背各大溫泉、媲美於後、但原有之建設、向來洋室八間、日本室四間、全部日本室改造、新十室增築、二等浴場、全部一等浴場改造、其他團體部屋、及從業員家族會館新設、總工費二萬數千元、預定、第一期計劃工事、大體十二月二十日完成、來春新設横十五米、縱二十五米溫泉、保健浴場、冠於全國、全部工事完了、精奇裝備、局面一新奉天、天津、北平間、浴客誘致可能、豪華浴場、促進名流浴客、相當認識、足增溫泉歷史上之光榮云、

社會職業生活 日語不可不會
請一般男女同胞們 快入日語研究會吧

現在是滿日親善深切、文化提携密結的時期、欲在社會上謀職業生活、或官廳服務、日語是不可不會的、官廳公務員一經試驗的時候、主要題目、定要是日語吧、會日語者、當然合格錄用、否則定列孫山之外就是社會上、職業生活、要在滿日經濟提携場合上、言語亦應當貫通的、才於双方辦事上有多大的便利、免除一切誤解處、所以我滿洲男女同胞們、人人應該要學日語的、學日語最方便的地方、就是日語研究會、該會由奉天日滿書院、請到富有經驗的、專爲教授一般有志學者、務使於最短期間內、學會普通應用言語、及學得較深的日語知識、勸同胞們趕快入日語研究會吧、茲將其詳章、探錄如左、

一、宗旨、本會聘請奉天日滿書院富於經驗之滿日敎師、教授有志學者、培植人材、務使於最短期內、服務社會、或預備留學、或滿鐵受驗及升學者、並爲各機關服務職員、有志研究日語者爲宗旨、
一、年歲資格、有志學者、年歲不限、惟以粗通文字、及小學以上之程度者、並須思想純潔、品行端正者爲合格、
一、班別及授課時間、早班每人以授課三小時爲限、九點至十二點、日班、每人以授課三小時爲限、一點至四點、晚班每人以授課二小時爲限、五點半至七點半、
一、科別及畢業年限、本科、速成班、深造班、高等班、各班以四個月爲修業、期滿一年爲本科畢業、速成高等各班畢業時發給証書、研究科、由本科畢業後升入、或有一年以上之同等學力者、亦可插入、修業一年爲研究科卒業畢業時發給証書、
一、課程、本科、發音會話書聽取、翻譯口語法讀本、新聞雜誌、研究科、會話讀本、文法、公文、小說、書翰文、戲典、講譯、
一、敎授、日人敎師發音滿人敎師講解、
一、每月費用、早班、日班、速成班二元、深造班二元五角、高等班二元五角、研究班二元五角、晚班一律減收五角、
一、宿舍、本會爲便利遠道求學諸君起見、備有宿舍、宿費每月一元、伙食爲學生自治、
一、報名手續、在未入會時、須先交報名費一元、入會後充作學費、不入會者概不退還、揷班生隨時報名入會免試、
一、報名地址、本會報名室、
一、開學日期、十二月一日、名額每班以五十人爲限男女兼收、
一、會址、錦州城內南街西二道胡同八十八號、

爲出賣担保物品廣告

本行積存沒收各種皮包及運動用品爲數甚鉅刻擬出售欲購者希於十二月四號（金曜日）上午十時駕臨城內皮行胡同門牌十一號（即敝行前身公濟平市錢號舊址）查看可也再購者如當時不能全部交現本行爲謀買主便利計期票亦可但限五日利率按日利息每百元六分計算但貨物購妥時按百分之二十交定金特此合併聲明

滿洲中央銀行奉天分行

奉天商業銀行緊要啓事

各股東鑒茲以本行舊有股票歷經歲年已與現行公司法多不符合亟應更換業經依法改正重新印製新股票四種定於本年九月一日開始換發十二月十日截止務請各股東在期限之內將股票連同息摺送交本行以便辦理似以舊股票按照新股數換給並不折扣又換領新股票時所送之印鑑爲今後領取紅利之根據除將換領新股票手續另函通知外特再登報公告

奉天商業銀行股份有限公司

聲明作廢

啓者敝人永租地一段坐落北市場十八經路分所華封里中街四號蓋有瓦房三間平房八間東至官街南至馬姓西至晏姓北至郭姓緣於本年七月間裱糊房屋倉忙致將該契遺失業經呈報市公署批准登報聲明作廢而後換領新照但爲遺失之舊契無論落於何人之手概作無效特此聲明

王恩魁啓

遺失省照聲明作廢

啓者鄙人等承租奉天商埠預備界永租地一畝二分一厘九毫今將該地一二五五號省照遺失呈請市公署補發業蒙奉市財土第五九九號之二批准登報作廢各在案此後無論落在何人之手概作無效特此聲明

杜家祥
王家榮　同啓

大庸日語函授學社 招收學員

啓者今後日語爲用有關前途優劣本社專爲一般身有職務或迫於某種原因不便入校以及學生更欲自修速成者特設函授學社以講義力量俾於最短期內保可達到會話及閱書之可能各界士女凡有志學習者務望隨時入學幸勿自誤內容完善備有詳章函索請付郵二分即寄（再本社話法會話並重）特此週知

社址奉天大東關五聖園南不通行胡同八號

本社謹啓

招募職員見習生

一、招募人員　日人一百名滿人一百名
二、應募資格　日人爲中等學校卒業或有同等學力年在二十一歲以上二十五歲未滿者
滿人爲高級中學校卒業或有同等學力年在二十一歲以上三十歲未滿者
三、關於受驗詢問截止日期　康德三年十二月二十五日正午
四、志願書提出截止日期　康德四年一月五日正午
五、試驗場所　新京、奉天
六、試驗日期　康德四年一月十五、十六、十七三日間
七、試驗科目　身體檢査、口頭試問、作文、讀書代數、幾何、常識、
八、其　他　受驗規定用紙及招募要綱由應募者附郵票二分向本局庶務科函索即寄

康德三年十一月二十九日
新京特別市興運路
國務院地籍整理局

公主嶺東永盛糧棧改組無限公司開業廣告

本公司資本金國幣參萬圓本店設於公主嶺市協和町五丁目五番地支店設於懷德縣六區界內劉房子站以左記事業爲營業目的（一）滿洲國特產之穀物類買賣（二）包裝穀物類之麻袋買賣（三）前記事業之代理業務（四）經營質當業務（五）前記各項附帶之業務以上各項業經依法聲請登記手續完成定於本年十二月一日實行開業除呈報各官署備案外特此聲明

代表股東劉煥章
公司支配人史佐才
股東兼質當業經理人劉士賢電話一六八、二一二九番

承辦組織本公司手續人新京東五條通三番地中根齋特許事務所電話三一五七七二番
本事務所承辦組織各種公司聲請登記許可事項各地代辦介紹處如下

一、公主嶺永盛無限公司
二、開原原成糧業無限公司支店
三、扶餘世美行無限公司支店
四、四平街義和順股份有限公司
五、農安大西門外運通達運輸公司
六、哈埠道外中五道街萬增盛無限公司
七、哈埠道外四道街德隆工廠
八、奉天小西邊門外浩然里奉天煙草公司穆坤燕
九、吉林船營界內火磨胡同衆志火柴公司
十、新京代辦處大馬路松江浴池隔壁韓九洲
外埠來函隨時奉答

奉天商工銀行

本行存欵利息優厚放欵利息低廉
滙兌手續敏捷歡迎各界惠顧

總行　奉天城內軍署街
董事長 (4) 2370　管理課 (4) 3194　營業課 (4) 3383　總務課 (4) 3846
經理席 (4) 2109　整理課 (4) 2266　出納課 (4) 2485　專務董事 (4) 2553
十間房支行　經理席 (2) 2078　營業公用 (2) 1183　存欵係 (2) 4441
商埠地支行　營業公用 (2) 1184　存欵係 (2) 3638　經理席 (2) 3961

奉天滙業銀行

營業科目
資本金壹百萬圓
各種存欵、放欵、匯兌、貼現及其他一般銀行業務
地址　奉天大西城門裡路北
電話　三二七五　五五三八

遯廬書字潤格

楹聯中堂各一元二角屏條六角大横幅一元五角小横幅一元以上四尺玉版宣紙爲限　楹聯中堂各二元屏條八角大横幅二元半横幅一元五角以上六尺玉版宣紙爲限　如書大字牌匾等一尺以內每字八角一尺以外每字兩元先行交惠五日取件
寓新京東三馬路德元客棧裡院

樓房出租（新式）

今有坐落新京東朝陽胡同樓房一所內分四部各走一門分別出租每部約有房十間設備新式煖氣浴室側所該處在大同公園之前距新國務院財政部均近誠爲最優美之住宅欲租者請向新京西四道街榮華旅館後廿三號七戶李宅院內魯姓接洽

哈爾濱醫學專門學校招生廣告

一、錄取名額　本校本屆招收預科一班六十名男女兼收
一、考試地點　哈爾濱—南崗大直街本校　奉天—奉天省立第三初級中學校（奉天市大西關熱鬧街）
一、報名資格　十八歲以上之男女而有左列二項之一者爲合格　1高級中學校卒業者　2與高中卒業有同等學力者
一、報名日期　自十二月一日起至十二月三十一日截止
一、報名費用　報名費國幣十元無論錄取與否概不退還
一、報名地點　哈爾濱—南崗大直街本校
一、報名手續　報名時須繳卒業証書或在學証明書入學願書併最近二寸脫帽半身像片各一份以備查驗但於奉天考試者一切手續亦須報到本校奉天試場不受理故也
一、考試科目　日文、數學（算術、代數、幾何）物理、化學、國文、
一、考試日期　康德四年一月八九兩日於哈爾濱奉天同時擧行
一、考試時間　八日上午八時—十時物理及化學　十時—十二時數學　一時—二時日文　二時—四時國文　九日上午九時起口試及檢查体格
一學校要覽學則入學願書等函索即寄但須附以三分郵票一張

哀啓者
顯考清授奉政大夫滿洲帝國薦任職紀延公諱國府君慟于康德三年國曆十一月十二日申時壽終正寢不孝慶琦親視含殮不孝慶琪現在遼中縣任內聞耗制弁喪奉慈命謹擇于國曆十二月十四日開弔十五日成主十六日發引扶柩暫厝哀此訃聞伏乞矜鑒
孤子　關慶琦　慶琪　泣血稽顙
喪居義縣城內東關家胡同九號本宅
通信處　義縣慶裕隆銀行　遼中縣署總務科關慶琪

奉天南滿中學堂招生廣告

(昭和十一年十一月)

一、宗旨 本學堂大正六年三月設立於奉天專收滿洲國子弟用日語授以高等及普通教育以備將來升入日本設立之各種學校爲宗旨

二、組織 本學堂分爲本科、日語專修科、

三、修業年限 本科五年、日語專修科一年、

四、招收額數 新制第一學年 約九十名 新制第二學年 約四十五名 日語專修科 約四十五名

五、入學資格 新制第一學年 公學校高級畢業者及滿洲國小學校高級畢業者或有同等以上之學力者爲合格
新制第二學年 公學校高級、日語學校畢業者、及滿洲國小學校高級畢業生與本校新制第一學年修了者有同等以上學力者爲合格
日語專修科 高級中學校及師範學校畢業者或有同等以上之學力者爲合格

六、報名處及期限 報名處奉天新高町南滿中學堂十二月十二日截止、

七、報名手續 凡志願應考者在報名期限內報名務須將左開書類及像片一同交至本堂內
(一)入學志願書(二)履歷書(函索附郵票二分即發)
(三)像片一枚(最近拍照四寸光頭半像背面不黏台紙寫明自己之(一)姓名(二)年齡(三)籍貫

八、考期及學科 本年試驗新生(除日專生專在本堂考試外)本堂及新京試驗場均於同時舉行
(一)新制第一學年入學考期及學科如左(依照公學校高級畢業程度)
奉天及新京試驗場 康德三年十二月十八日自午前八時、漢文、算術、理科、日語 同十二月十九日自午前八時 檢驗身體、試問
(二)新制第二學年入學考期及學科如左(依照本校新制第一學年修了程度)
奉天及新京試驗場 康德三年十二月二十日 自午前八時、漢文、數學、理科、歷史、地理、英語、日語 同十二月二十一日 自午前八時檢驗身體、試問
(三)日語專修科入學考期及學科如左(依照高級中學校畢業程度)
奉天試驗場 康德三年十二月二十日自午前八時、漢文、數學、英語、日語、同十二月二十一日自午前八時 檢驗身體、試問

九、試驗場 奉天 奉天新高町 本學堂 新京 新京室町 新京公學校

十、發表成績 康德三年十二月二十三日 (錄取各生除榜示外並專函通知)

十一、學費及頭一年應用花費、第一年花費較多但第二年以後不收操裝費每年可省六十餘圓
(一)學費金十一圓(日專不收)
(二)、舍費金十六圓五十錢(日專及通學生不收)
(三)保證金十圓
(四)旅行費存儲金每年金三十圓、日專不收)
(五)學友會入會金及會費金十一圓
(六)滿水會入會金及會費金二圓
(七)操衣費 冬服外套及氷鞋金四十五圓夏服、帽子、皮鞋運動鞋金十七圓 共金六十二圓(日專僅買帽子及氷鞋)
(八)書籍及學用品費 新制一年 金廿三圓五十錢 新制二年 金廿一圓 日專 金六圓
(九)父兄會費及雜費 金七圓
(十)膳費每年國幣 六十圓
(十一)共合 新制一年金一百七十三圓國幣六十元 新制二年金百七十圓五〇錢國幣六十元 日專金五十圓五十錢
(十二)(一)(二)(四)(五)(七)(九)(十)各項花費分爲兩期交納

十二、已經錄取各生先將應用錢 項如數交齊方准入校各項列左
(一)學費金六圓(日專不收)
(二)舍費金九圓(日專及通學生不收)
(三)保證金十圓
(四)旅行費存儲金十五圓(日專不收)
(五)學友會入會金及會費金六圓
(六)滿水會入會金及會費金二圓
(七)操衣費金十七圓(夏服、帽子、皮鞋、運動鞋)
(八)書籍及學用品費 新制一年 金廿三圓五十錢 新制二年 金二十一圓 日專 金六圓
(九)父兄會費及雜費金五圓
(十)膳費半年國幣三十元
(十一)共合 新制一年金九十三圓五十錢國幣三十元 新制二年金九十一圓國幣三十元 日專 金三十三元五十錢

十三、寄宿舍本堂因宿舍不敷支配於本科生可按位置多寡盡力收容至於日專生則須一律通學

招募汽車學生

▲學費 大特典(徹向來之半費)
指導懇切 ○實習教材豐富 ○實習車十餘輛
○教授參考書送呈 ○介紹就職責任 ○日本語教授 ○有寄宿舍
奉天商埠地三經路八緯路一四六
國際自動車協會 滿洲指定 東亞自動車學校
學則附二分郵票即寄上 電話(日)二四七九番

大連 中央旅館

鳴謝國內軍政學各團體

啓者敝旅館復業以來、透承國內各省市縣軍政學各團體於來連觀光之際、枉駕敝館、惠然下榻、榮幸何似、感激莫名、惟時值三秋、正是旅行季節、團體光顧者既多雖自分屋宇廣闊、有時亦不免投寓者向隅、盛意隆情、未荷接受歉甚罪甚!且當敝館滿員之際、招待容有未週尤覺遺憾之至爰特聲明歉忱、謹鳴謝悃藉希各界鑒諒爲荷、

運到

滑氷服裝 氷刀氷鞋 冬季西裝 用品物美 價廉歡迎參觀

奉天鐘樓南角路東 同益成支店運動具店
本店中街路北 電話滿四一一〇

奉天省立奉天第二初級中學校招生

本校定於康德三年十二月二十七日至二十九日三日間招考初中一年生二百名試驗科目(國文)(日語)(算術)(口試)(身体檢查)函索簡章附郵票一分即寄

代理 商標 發明 意匠

商業登記 公司登記
事務所新京東五條通三番地(取引所南對門)電話三一五七七二番
前實業部商標局囑託 勳六位 景雲章 辨理士 中根齋
奉天辦公處 商埠地四經路二五寶隆洋行 小西關大什字街西三益洋行 電話 城內二一九八八 中央二一七七

新京永長路

前法官 律師 古賀光豐
民刑訴訟 法律顧問 辦理速快
通曉滿洲話

國際運輸保險部

火災 海上 運送 自動車 各保險 取扱
帝國海上火災・朝日海上火災
大連火災海上・三菱海上火災
日本海上・扶桑海上火災

教師要覽

本書內容
在你要知道什麼是王道真髓的時候 他能夠使你完全澈底了解建國精神確切明白王道的真諦
在你應付各種考試以及本年一月舉行全國小學教員考試的時候 他能夠使你名列前茅、位奪冠軍
在你一人處理一個整個小學校的時候 他能夠使你應得優良的成績得到圓滿的結果
在你周旋應酬世俗一切瑣事的時候 他能夠使你受着人人的敬仰獲得崇高的榮譽
訂購法 本書裝訂一大厚冊共五百餘頁定價國幣壹圓貳角如欲代售或訂購多數者請與敝局接洽書價格外從廉
總發行所 奉天振興排印局 鐘樓南灰市街 電話三一一五〇

駐慶城 盛京時報分館緊要啓事

茲啓者敝人於滿洲事變前民國十五年在哈爾濱大北新報社辦理盛京時報駐慶城分館業務數年後赴瞻榆縣另有他事將盛京時報責務完全付與郭紹廷經理敝人脫離報務關係當時登報聲明後郭某辦理不善將報務停滯後經多人辦理均未完善敝人有鑒於此於本年十月十四日在奉天總社呈准委敝人經理駐慶城盛京時報分館業務以前盛京時報諸事及內外之債務等與敝人無涉特此登報鄭重聲明

駐慶城盛京時報分館 經理陳星垣

心口疼 胃脹病 不消化 大便秘

請服 紅色造福

凡屬胃腸重病經年積聚肚腹塊痛大便秘結一及小兒便綠收效迅速久服不生胃腸病等

本藥爲李炳暘先生注發明官准註冊 大盒二元 小盒一元 每打二十元十 外埠函索不加郵費

奉天大西邊門外鴻育堂

大連汽船出帆

●青島上海行
▲大連丸 十二月一日
▲奉天丸 十二月四日
●天津行
▲長平丸 十二月二日
●開往安東
▲長平丸 月 日
●基隆高雄行
▲山西丸 十二月七日
●新潟伏木敦賀行
▲山東丸 十一月廿九日
▲河北丸 十二月三日

大連汽船株式會社
船票發售處 三泰威海衞清津雄基 日本國際觀光局奉天分局 大和旅館出張所 日電話四六一局
全城內分所 日電話三五〇三 哈爾濱新京(各地日本觀光)

大阪商船大連出帆

●開往門司神戶大阪 上午十時開
▲烏蘇里丸 十一月三十日
▲亞米利加丸 十二月一日
▲吉林丸 十二月二日
▲夏得爾丸 十二月三日
●開往天津
▲朝鮮丸 十一月廿七日
▲日東丸 十二月五日
●開往橫濱
▲朝熊丸 十二月二日
▲日東丸 十二月九日

船票售處 滿鐵沿線各站及各埠日本國際觀光局
車站運連票(往復票火車票減二成輪船減一成)通用期限兩個月大連門司神戶間船價往復票減二成通用期限三個月
△專屬貨物代辦處 各埠國際運輸株式會社
大阪商船株式會社 大連支店

阿波共同汽船出帆

●開往芝罘威海衞青島
▲卅六共同丸 十二月二日
●開往仁川鎭南浦
▲長山丸 十二月八日
●開往天津
▲長山丸 十二月三日

大連市山縣通 電話五〇〇一 六九九一
阿波共同汽船會社

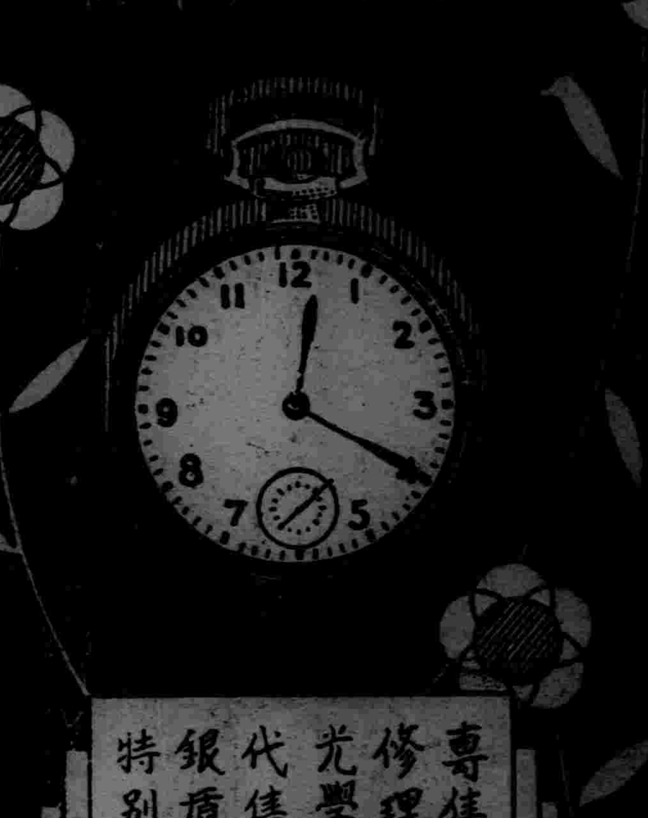
三惠通行出帆

●開往芝罘威海衞仁川
▲利通號 月 日
●開往門宇尾廣
▲照國號 月 日
●開往芝罘
▲昌平丸 十二月一日

電話六一一八、三八五一番 三惠通行

萬年盤 鐘表眼鏡行

專售歐美一切時新鐘表 修理各種鐘表話匣自磨 光學鏡片國產茶晶水晶 代售新式電刻夾銀杯鼎 銀質銀屏各種礼品售價 特别低廉歡迎各界參觀



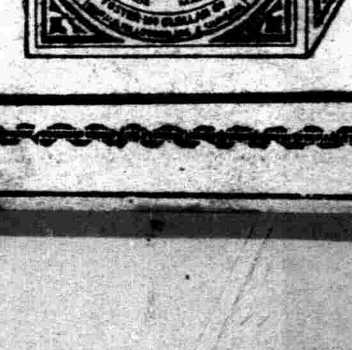
兜安氏馳名藥膏

靈驗出乎意外

毋使疥癬疹癩膿瘡面疱痔瘡蟲咬及其他皮膚病貽患閣下請即日購買兜安氏馳名菂膏一盒此膏乃最佳之品功效迅速有口皆碑

上海江西路四八九號兜安氏西藥公司啟

菂房均售



無論如何激烈牙痛一用今治水 僅費兩三分鐘立即見効

立止牙痛 今治水

主治 蟲牙痛牙根痛由上火所起之牙痛由神經肩酸而起之牙痛其他所有牙痛均有靈効

各藥房均有 出售盒內附有仿單

代售處 大阪東京 丹平商會藥房 大連奉天哈爾濱 日本賣藥會社 奉天 井上誠昌堂 奉天 佐藤廣濟堂 新京 新京藥品會社 新京 新井藥房

定價 金二十錢 金三十錢 金五十錢

煙毒解除 體質改善

若服十寶丹 病魔自遠颺

十寶丹

[illegible]

十寶丹與酸味愼而不可併用、即有阻效力之虞倘胃腸之消化力不平之時、即暫停爲可

(定價) 小瓶(二〇〇錠)五圓 大瓶(四五〇錠)十圓

大連市兒玉町七番地 滿洲總批發處 十善大藥房
製造所 關東製藥所

讀者之聲

趣重社會 不談政治 辭句清楚 須加句點

答孀婦改嫁之問

綿軒先生大鑒 啓者頃閱 貴報本月二十七日神皋雜俎之摩登問答欄內載關 於孀婦改嫁問題一事。敝人不揣自衡妄逞膚見解答如左。

(一)孀婦改嫁按諸現行民法是 否仍如舊例須有亡夫之尊親屬之出名主婚始能生效？

答 依現行民法之規定。結婚須絕對尊重婚姻當事人之自由意旨。他人不得妄加干涉。(未成年人。爲例外)孀婦旣爲無夫之婦。其與任何人結婚。皆應任其自由。其亡夫之尊親屬。無出名爲主婚人之權利焉。

(二)孀婦改嫁。是否仍須繳納身價與夫家。如夫家故索高價。須照何種標準以平抑之如交付身價之後。孀婦之妝奩與私財。可否要求帶還母家？

答 所謂『身價』一語。於我民法上並無根據。若嚴格言之。此種法律行爲係以人之身體爲買賣之標的。依法(民法第七十二條)當屬無效。苟無最高法院之判例可援。吾人當認爲無需返還身價。致於孀婦之妝奩與私財。依民法第一千零二十九條之規定『夫死亡時妻取回其原有財產如有短少並得向夫之繼承人請求補償』。當然可以取回。且更有向夫之繼承人請求補償其短少之財產之權利焉。(但其短少係由可歸責於妻之事由而生者不在此限)(民法第一千零三十條後段。

敝朱權蔭啓

詠昭君　(張興唐)

漢家宮女如雲陣。皓齒明眸多玉潤。爲應君王輾轉思。畫工預圖丹青進。丹青姸媸容貌評。全憑畫工妙筆成。畫工重財不重貌。西施無鹽任意更。中有昭君顏色絕。骨格如玉肌如雪。不欲合汚同流俗。芳心不爲畫工折。畫工銜恨改花容。未得君王玉旨封。小院寂寂春不到。雲迷巫峽無時逢。五更玉漏滴殘夜。幾點秋霜下曲榭。御柳西風碧瓦寒。綿意柔情春復夏。一年又是一年癡。百歲想無相見時。空使脂粉塗顏色。枉令翠黛掃蛾眉。明年單于心豹變。君王愛民不欲戰。配將宮女去和親。按圖竟將昭君選。九重詔旨下深宮。持使傳宣勢若風。彼女幽棲增暗恨。今生終得謁天聰。微步淩波上玉殿。柳檬蛾眉花樣面。銷魂春色幾許情。壓盡漢宮多少院。君王一見意愕然。後宮豈有此嬋娟。始知已爲畫工誤。美人謫降誠可憐。單于使者立御側。割忍之心甘默默。宮女如花幾千人。如此佳人難再得。詔封公主恩頒頒。美人拜淚潸潸。多騎護衛辭皇都。惜別依依出玉關。玉關一出日色薄。馬上琵琶不忍作。回首帝闕路萬重。傷心塞上風漠漠。胡笳聲起飛黃埃。欲行不行意徘徊。薄命有情成暗恨。人間無處葬悲哀。吁嗟乎。玉人一去不再覩。冰肌玉骨埋胡土。於今歸化城東南。青塚斜陽狐兎聚。

三。十一。二十六。瓦房

言菊朋之"罵曹"　(君卿)

言菊朋老板滋奉。在共益舞台初次獻藝。即爲罵曹。聽歌者多已知之。罵曹一劇。凡唱老生者皆能演之。然演之而善者則甚少。何也。禰衡爲三國狂之士。載在正史。蓋非常人也。其罵曹也擊鼓淵淵有金石聲。亦非常事也。非常人作非常事。歷史上千百年偶一見之耳。豈常人所可效耶。演劇蓋傳奇也。以不奇之人而欲傳奇。其不效也固宜。然則非奇人不能傳奇乎。世安有如許奇人以供演劇之用哉。故知演劇不必皆奇人。非奇人亦可演之而善也。非奇人將何以善之曰是在得師傳。揣摩功深耳且昔演罵曹而善者 推汪桂芬譚鑫培。聞人言汪之爲人有奇氣。然汪之罵曹吾未及見。嘗見譚之罵曹。感情深摯。聲音動人。所謂得師而又揣摩功深者也。至於菊朋之罵曹。蓋亦揣摩功深而又得譚氏之傳者菊朋私淑譚氏有年。故科白位置。舉手動足。皆譚氏法。其唱腔字眼。則得之陳彥衡是以菊朋唱 做兼譚陳二氏之美。譚氏之後殆可謂獨步矣。

上海迷樓(續)　(靈公)

◇大都市一瞥

他們第一步。先生在天井上面蓋一層白鐵棚。將客堂一直擴充到大門口。屏門再向後移動。當中用板壁隔做兩間。旁邊路抽出一條窄窄的甬道。最後。樓梯下面。也可以隔成一間。於是。最少也有三個房間了。廚房。不消說。當然也在改造之列。樓上的客堂樓。也可以仿下面客堂的辦法。分劈兩間或三間。樓梯當中。照例搭一間夾板式的擱樓。精明的二房東。還有在客堂樓之下和客堂之上。當中橫添一座擱樓的。樓上。更義不容辭。在後曬臺上。愈加是天經地義。可以高高的添闢出一層來。這大約可喚做崇樓傑閣。不在擱樓之內了。似這般。最低限度。可以在原有的兩層之外。添出三層以上的樓房！至於。亭子間裏面堆放物件的小型擱樓。還不必細算在內。經過這番大興土木以後。儼如隋煬帝的迷樓。麻雀雖小。五臟俱全。大房東跑來。簡直會不認得這是他的房子了。二房東每月付給大房東的租金。不過二十餘元。而收入卻至少有七八十元左右。這種生利的方法。倒比自置房產來得美妙。(不過那筆建築費。也要花到千元上下。他們總算也是將本求利啊！)祇是那些做三房客的。鼻子眼睛擠在一處。人聲嘈雜。空氣惡濁。屋子裡面汚穢不堪。未免太苦了！

最苦的。要算那些住在擱樓裡面的。終歲不見天日。白晝也須點着電燈。而且祇好橫着身體睡。而絕對不能直着腰幹立。可憐他們彎腰低頭。只能做一世的矮子！一到夏天。文風不透。臭氣撲鼻。更往往要悶出痧來。眞是花錢受罪。這種生活。恐怕比坐在死囚牢裡不差什麼吧！(完)

秋日遊西山　(楊雲史)

一犬吠花屋。深山衆犬鳴。曝衣秋日艷。洗米石泉清。歲月無今曆。村墟有古名。翻疑人境外。處處是淵明。

菰米水清淺。茶煙波上生。求詩僧洗硯。選石客題名。梧竹秋來響。星雲夜自明。到門王逸少。岸幘不逢迎。

一個早晨　(冰潔)

早晨的紛紛雪花。把宇宙裝成一個銀 白世界。暗淡的朝陽。襯映着幾棵光了幹的 枯樹。說是一幅好畫。是畫家的好材料？又認爲太單調了。太悽 慘了。只含有詩意沒有畫意。只應該屬於詩人的 材料。相信畫出來將不及寫出來的神妙。

街市兩旁的店鋪尙都緊緊的 關着門。祇有幾輛馬車和幾個爲生活所追來去奔波 的小販。和我。點輟着馬路。都不約而同的會偏僂疾走。幾家煙筒 裏的炊煙。遙遙邊邊。好像海中的微波。曲曲折折。煞是有趣。

遠遠地看見市外一片荼原。塹伏坎坷。白得非常好看。幾個鄉村裏的人家。十分幽雅。木牆 竹窗柴堞草垛。露出牆頭。牆外一片淤淵。點綴着溝壑 和樹。遙聞鷄鳴犬吠之聲。幾疑爲市外桃園。令人心神嚮往。

還有幾滴光線不足的殘燈留在馬路兩旁的電線杆上 零碎的雪花。似已窺破了我的懦弱。不顧一切的向前射擊。消極的敵抗。我只有縮緊脖子。十足的表 露我的弱點。

到屋後方知溫暖之可貴。更覺寒冷之可畏！這樣的寒風。這樣的雪天。但人們仍 是不停的奔波。可證人事是繁瑣極了！人 生旅途 是無止境的。直 等走到『墳』裏去。那就是人的歸宿—哀 很岐嶇的。偶一失足。旣易墜入深崖。那才是陷入萬劫不拔之境。縱想 回頭。談何容易。

宇宙內又像一個大戰場。人們是戰士。全佔在 一條戰線上。戰術優者獲勝利。劣者終歸被淘汰。被擯棄！

當我寫這個稿的時候。是在一個很溫暖的 屋裡。但想起那晨狂風飄雪來。心中仍有些悽慘！—投於新京

一家子(三四)　(儒丐)

我的運氣眞糟！雖然有一位慈心的老太太。替我來討饒。偏生這位屈太太。輸理不輸人。好象她若聽了勸。就沒有當太太的資格了。她總覺得人家是多嘴。尤其跟她講道理。最容易惹起她的反感。因爲她自己覺着很不錯了。不但脾氣。好象一個極其驕傲的女王。便是在這條胡同裏。也好象她比誰都高。固然人在背地裡講究她。她是滿不在乎的。如果當着面。和她分辯一個理由。就讓她萬分沒理。她也不承認。碰巧就能用話把人噎回去。今天這位老太太。被她活活氣走。那不是老大的証據嗎。

她不管人家受的了受不了。她那無情無理的恨怨。是必要宣洩的。她不以爲方才那位老太太的行事。是出於一片好心。本來住接房。都是想着彼此互助的。一家有事。無論好壞。都要波及隣居的。自然彼此都要有個顧忌。我記得我的主人。對於我的母親。時常加以訓斥。無故不許汪汪。在人家吃飯。或是睡覺的時候。更不許作出不好聽的叫聲。至於打的狼號鬼叫。驚擾四隣的事。那更是沒有的了。這也不算什麼道德上的行爲。無非是進了步的人類社會。對於隣居。應有的一種庸行罷了。還用得着怎樣受屈剋制嗎。無奈這位屈太太。是不管這套的。她隨便擾隣居。醋咧。醬油咧。以及葱蒜等類。沒有一樣不向隣居找便宜。可是她若犯了脾氣。無論怎樣喧嘩。四隣也得忍受着。如果有個人不敘外。以隣居的好意。來勸慰她。她不但不以爲是好意。應當感謝。反倒由心裡勃發一種偏狹的反感。不是侵犯她的自由。便說人家多一個嘴。一定得教人家生着氣回去！

就說方才那位老太太吧。那是多可感謝的好人。住接房。得着這樣的善人。眞是利益不小。可是人來好心勸她。她把借醋的事。會提出來。儼着把人氣走。她還不甘心。反倒越想越生氣！

凝香樹 重整旗鼓

遷至鐘樓南 不日即開張　(歌玉)

凝香榭。在本市爲歷史悠久最負盛名之茶社。前因所租社屋。被房東收回另娃。該茶社主人馬君駿圖。乃於鐘樓南皮行胡同東口一號。重整旗鼓。繼續開業。房屋和 暖而寬敞。座位雅潔而整齊。洵一消遣之美滿處所也。現已由官廳方面驗訖。不日開張。開白天有平書。晚間則爲雜耍鼓書。共二十餘場云。

說『夜』盲『症』　(耀宗)

夜盲症者。即俗稱之『雀矇眼也』。本病 之症狀。即爲每至黃昏。視力忽減。如盲人然。但對燈光。視力又增。然經檢查眼底時尙無著明之 變化。本病之原因多由於營養之不良。强烈之光線。或分娩之前後所致也。得 此病者預后多良。然續發角膜軟化症者不良。

對本病之療法。通常有食羊肝而 收效者。但終不如內服魚肝油之有特效也。其他尙可用安替疋林。金雞納霜。鐵劑。燐劑…等內服。又有食用雞肝。牛肝。鰻 鱺等。亦可期收效。總之對本病之治療。不外補足 營養耳。寫於瀋市康寧醫院。

雪◆◆◆　(圖)

天道不言而歲功成。曾幾何時。隆冬蒞臨。是以家家設爐取煖。人人備衣禦寒。冬旣寒矣。而助其威嚴凛冽者。非雪也耶。夫雪之爲物。乃及時而來者也。繚亂飛舞於空際。恰似玉龍之鬪。山山水墨。處處樓台。古木寒鴉。益見精神。景緻之佳麗非筆墨所能描摹。獨釣寒江。非雪無以添雅人之趣。看羊海上。非雪無以堅忠臣之心。若夫雪夜入蔡。李愬奏擒賊之功。映雪讀書。孫康竟砥礪之志。至於秦國大夫。渭川君子。庾嶺躍仙。把臂聯歡。傲睨物而標勁節。是皆雪之助其成焉。然而牛衣對泣。廣厦無多。啼飢號寒者。未嘗不以雪爲怨也。幾視雪爲催命賦。則雪之於人。何益之有。倘使冬而反暖。雪花斂跡。則雜疫生而衆人病焉。爲患之大。何堪設想。有雪足以彌之。況雪乃爲豐稔之兆。早爲農夫所欣悅。寧。教貧者怨。毋使衆人愁。殆雪之謂乎。三。十一。廿六。脫於子夜。

九星日鑑

十一月三十日　舊十月十七日　月曜　丙辰　友引　執　畢宿

▲一白之人、口約雖然順利、但未至實行之時、丁庚壬吉▲二黑之人、此日感到疲倦、如不急躁、大吉、甲巽未吉▲三碧之人、不能如望進行、但可追隨希望之濆丁庚壬吉▲四綠之人、更無反響、計畫枉歸徒勞之凶日、庚辛壬吉▲五黃之人、威令施行、計畫希望、如意進展之日、丙戊乾吉▲六白之人、萬般計畫整頓、着手適當之日、開幕吉、甲乙辛吉▲七赤之人、商略計圖、收獲利益之盛運日也、乙庚辛吉▲八白之人、急進乃失敗之本、宜謀穩重乃安、忌遷居、未戌乾吉▲九紫之人、一家光明發耀、繁榮日來、百事順利、大吉、丙壬丑吉

研究 新詩譚論(三)　(何許人)

至於間接的語言文字呢？還記得蔡 元培先生在北京女子高等師範學校講演辭中。有過一段話。現在也引在下面。

白話是用今人的話。來傳達今人的意思。是直接的。文言是用古人的話。來傳達今人的意思。是間接的。間接的傳達。寫的人與讀的人。都要費一番繙譯的工夫。這是何苦來？…有人說『文言比白話有一種長處。就是簡短。可以省寫讀的時間』但是腦子裏繙譯的時間。可以不算麼？…

—實在的。『要。到。尿。上吊。坐轎。戴帽。』便是我在界說中所說的『直接的語言文字』。若必叫帽 作巾。叫轎作輿。那便是界說中的『間接的語言文字』了。

如果有人要像胡適之先生在白話文學史中。引一些漢魏以來淺鮮的文言詩。來對這個界說爲難。那可就大錯而特錯了。

白話有白話的文法。是盡人皆知的事情了。(未完)

流行防寒品特賣

西裝用絨襯衣 花素內外絨衣 滑冰各式衣褲 各種冰刀冰鞋 確實品優價廉

大囍帝店 奉天中街路南 電話三四八六

東安電影院 南市場

(時間)二時 五時 八時 (票價)樓下一角 樓上二角 正座一律二角

今日開演 譚派京班影片來奉公演

四郎探母 全部有聲古裝京劇歌唱對白

天一公司特殊貢獻 完全新版 聲光清晰 名伶名劇 搬上銀幕 別開生面 銀壇先聲

譚富英 雪艷琴 全班藝員聯合主演

下期放演 歸來 阮玲玉 高占非(主演)

蕾馨電影院 四經路七緯路 每日二時•五時•八時•三場

今日開演 西班牙劍俠

不忘之仇、不解之冤、不屈之武、不移之情、造成本片奇異的劇情

西班牙哥倫比亞公司最近英勇俠義雄偉作品

▲劇情壯美 ▲聲勢浩大 ▲熱艷旖旎 ▲驚險緊張

諸君如欲買新式流行華美物品請駕臨 七福屋百貨店

黃光車減價發賣回數券

減價期限逼近！ 限三十日止!!

勿錯過此期 請至急購買

天光電影院 大西關大街 十一月二十八起 十二月一日止

聯華影業公司 全部音樂巨片

寒江落雁

是解放婦女枷鎖的鑰匙

包辦婚姻的弊病！ 金錢勢力的罪惡！ 惟利是競的結果！ 兩性結合的眞諦！ 在此片中不留餘地的暴露！不容假借的指示！

陳燕燕 羅朋 貂班華 洪警鈴 黃筠貞 鬍智華 李君磐 馬徐維邦 主演

陳燕燕 貂班華 羅朋 光芒萬丈：躍登銀壇寶座之極峯！ 艷麗華貴：在新星中獨放異彩！ 表演精湛：造成各人最高紀錄！

湯天綉 盡其平生之所能

翁姑的殘暴……小姑的惡毒 奸人的挑撥……情敵的傾軋

遇此莫不立即冰消瓦解

國有財產標賣公告

第一一六號

一、投標物件

第一號坐落北鎭縣莊屯 耕地 四三六畝五一 建物六間

第二號坐落北鎭縣城內北倉 〃 三五畝八一 建物七間

第三號坐落北鎭縣城西門外 〃 三二二畝一〇

第四號坐落北鎭縣沈屯 〃 一五一畝六五

二、投標並開標日時 康德三年十二月八日午前自十時至十一時投標

三、投標時間經過後即行開標 投標並開標執行處所 北鎭縣公署

四、投標保證金 投標保證金須按所投標價百分之十以上在投標截止前三十分鐘以國幣繳納但不足一圓者仍以一圓計算繳納之

五、契約條項指示處所 奉天稅務監督署國有財產科及北鎭縣公署

六、特殊條件 對於標賣土地本年份之租金應歸政府收得與承實人無關前記執行投標詳細辦法如有不明瞭之處須向奉天稅務監督署詢問可也再投標時務須携帶名章及應用之笔

康德三年十一月 日 奉天稅務監督署

姙娠期內婦女之福音

欲得健美嬰兒須知『佛克得』法

爲生產姿美身健的嬰兒……

世界的碩學者日本榮養研究所長佐伯博士曾云、各人之性格、與其榮養極有關係、故如能講求榮養之方法、無論音樂家型、數學家型、軍人型及其他性格之人物、皆可任意造就、此項企圖、須待明日之科學、始可實現、然於今日姙婦只因榮養方法、生產皮膚白嫩明眸皓齒、全体整頓健美的嬰兒、亦非難事、

姙婦之榮養、必須有並重之目的、即爲供給胎兒發育上所需者、以及其維持姙婦本身健康的榮養是也、此項並重榮養始終充足、而所產之嬰兒、始能健美者。

姙婦榮養若不佳或恐胎兒陷虛弱

惟有十分攝取上項並重榮養、殊非易事、蓋每日三餐縱有十分之榮養、然如內臟器官稍或有異常、所進之食物、碍難盡量吸收、而其幾分囟過胃腸、化爲排泄、姙婦榮養漸覺不足、姙婦所攝榮養、雖不充分、然其胎兒不顧母体情形、而勉強攝取應需之榮養、於是母体之諸器官、不知不覺中漸趨衰弱、凡姙婦之惡阻、浮腫、便秘等症狀、以及全身衰弱、蒼面黝膚、此等皆係母体榮養不足所致也。母体既然如此、則胎兒之榮養、自不免受不好之影響、碍難育成健美之嬰兒。

幸茲有一種微生物、名曰黑菲菌、姙婦如常服此物、母体及胎兒之榮養、均能增進、使得安產、已爲醫界所實驗而成功也。

勸姙婦一試「佛克得」法

德國『佛克得』教授、將上記黑菲菌劑、投給多數姙婦服用、加以實驗之結果姙婦之惡阻、便秘、衰弱等均見癒好、生理狀態、大見改善、且所生嬰兒之体量遠駕平均以上、出乳亦甚豐富、推原其故、黑菲菌体內含有各種維他命、以次鈣、燐、鉄、奴克列英、克利可根（肝糖）、及其他姙婦、胎兒身体不可缺少之榮養素、網羅無遺、且含有使內臟諸器官機能轉異爲正、增進吸收榮養力之所謂活性酵素、故如服用之、則不待特別滋補、從日常食品、可以攝取充分之榮養、姙婦與胎兒之榮養、蒸々日上。在東亞創始之黑菲菌劑即爲『若素』也、該藥因其効力特著、且無異味、故姙婦及產婦、不可或離之家庭藥、實爲一般所賞用也。

離乳期之嬰兒食物以何爲最適當

榮養媽兒滋汁之製法

嬰兒的榮養莫過於健全母親所出的奶、但嬰兒長及約一年、只有母乳之榮養亦感不足、故從生後八九個月起、須另給其他食物、惟給法尤宜愼重、採取漸進方法、即最初將稀淡米汁酒杯二杯量、每日二次奶前給之、如無發生

異常

、漸加其分量與濃度、又添給其他易消化食品、如此觀察乳兒容態、始終不懈、同時漸減給奶次數、而代加給其他食品、比及與奶完全脫離之時期起、漸給半熟蛋黃、纖維較少之青菜、脂肪分不多之魚肉等々、但分量不宜多給、在此期內、如在嬰兒有糞便變異、或作嘔吐等現象、則須暫停此種食物、而專給母奶與自家製的『媽兒滋汁』、經此調養、則大便及健康漸可恢復常態。

榮養

『媽兒滋汁』之製法如下、爲得一合量榮養『媽兒滋汁』、先將牛奶五十四瓦（格蘭姆）入鍋、再加麵粉約一錢半、混勻後用文火煮之、煮牛比至狀似漿糊去火、然後與飴湯（淨水飴十八瓦溶解於開水一百十瓦而製成者）混勻畢、再加開水至一合之量者也、『媽兒滋汁』其味合口、小兒尤所愛之、每日二三次、每次給一合最爲適量。

據醫

師勸說、『媽兒滋汁』如混『若素』粉末二瓦、或錠劑七八個碎而作粉者、然後給嬰兒吃、則更合於榮養與治療之理想云。

綠色大便癒好 兒身肥氣强起來

李天 姜李蓮香

我從結婚以後四年、產了一孩子、生後十天左右、這個孩子大便裡起粒狀物、過了三四日後、每日大便三四次、且其顏色是綠色的、我驚駭異常矣、與小孩到胃傷病院去診察、據醫生云、大槪是喫奶過多的緣故、這個藥喫了後、過一星期、身体就會恢復、可是小孩血色仍未有起色、且手足如此消瘦、實令人氣悶難堪、祇再轉赴某某病院小兒科處診察、據醫生云、該小孩胃腸已爛了、且体質以論、確屬綫病質、非持久治療不可、而小孩腦袋及頸部均有發生不好的病態、況面色瘦白、手足如鶴脚相似、天々總在煩惱、絕無歡喜、且晝夜常有啼哭、所生虛驚、那時我的丈夫在憂慮之餘、即去買一瓶『若素』來、就把『若素』給小兒喫、喫了一星期之後、則綠便沒有了、頭惱清了、不眠的症去消了、而面色忽轉紅光滿面、然風邪的病也不怕了、到了現在手足逐漸肥胖、今每天都在外面遊玩了、人們看見這個小孩、也就問怎樣更好、那時我就對他們說、我的小兒肥胖完全是靠着『若素』一藥喫的緣故、希望備們做父母的人、趕快去買『若素』給小兒喫好了吧。

『若素』、錠劑携帶用小瓶五角（日金）三百錠瓶（約一個月量）一元六角、一千錠瓶五元、另有粉末『若素』一月份一元六角總發行所日本東京市芝公園十一号地『榮養與育兒之會』（振替東京一七〇〇番）本地著名藥房亦皆有售出。

止痛靈藥 活絡精

專治止痛靈藥 活絡精

此活絡精已經歐美各國大醫之實驗蒙推讚、爲最近發明之止痛靈藥、其効覺神速而顯著、能有心曠神怡之妙、

主治病症

頭痛 偏頭痛 筋痛 顏面神經痛 風濕骨痛 各種骨節痛 宿醉 暈船 暈車 齒痛 感冒

服法 請看者照說明書注意服用勿誤

定價 六包裝 國幣八角

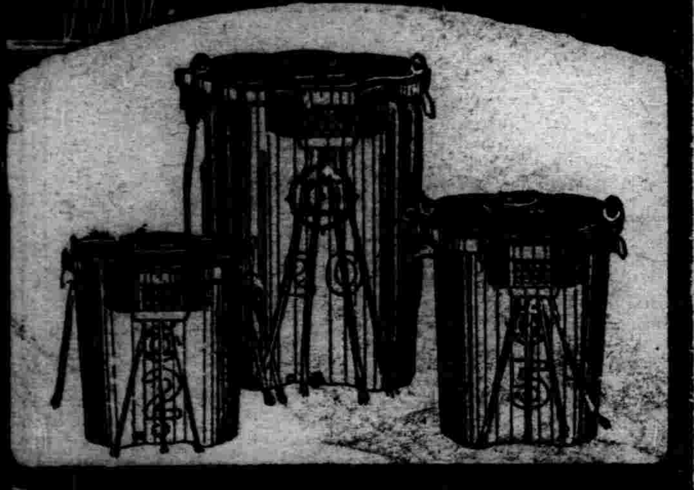
招募各埠代理店倘有希望者請來函接洽爲荷。

滿鮮總經理處 日本橋藥局 大連市信濃町四四 電話二八三六二番 振替大連四四九七番

日立柱上變壓器

價格低廉 納期迅速

構造堅牢 性能卓越



日立製作所 大連・新京・奉天

農林省指定

專賣特許 中島式自動製粉機

天下之名機 爲中島式者 製粉優良 利益莫大

實地試驗 歡迎參觀

三府四十二縣指定機

奉送樣本

合資會社 中島製粉機製作所 大分市西大分驛前

全滿總代理店 谷口商會奉天支店 奉天霞町三四番地 電話長七五五〇六 本店大連市紀伊町五番地

高級電氣留聲機 遮律彼岸

斯界之大王

自『四球式』至『八球式』 各種俱全

其他無線電話受信機各種 著名無線電話商店皆有出售

本社東京大森 山中電機株式會社

新京出張所 新京興安大路五三四 電話一八八三番

奉天出張所 奉天加茂町五番地 電話五四四七番

大連出張所 大連若狹町一四番地 電話本局四七三番

新築落成 遷店紀念 冬物大賣

九扣 照原價

西裝附屬品・襯衣

領帶・領子・流行帽子

毛衣・毛褲 手套 襪子

化粧物品……應時雜貨

三益商店

原址鼓樓南路東 新遷中街路南

眸凝秋水意托微波

在我們詩詞中間有不少此類語句足見明眸善秋水爲神幾千年來已爲美之必要條件矣此條件現仍如是後亦如是但眸何以明蓋臟腑潔淸之結果也茍體內汚物壅滯必至目呆睛黃了無生氣矣所以要淸澈晶熒之美眼必須保持內臟之潔淨玲瓏淸導丸即爲適應此項用途之妙品也

淸導丸爲韋廉士醫生藥局奇效之潤腸劑環宇馳名因其藥性和平而功力確切能淸內臟并促其履行排洩廢料之職務焉不僅有造成明眸美眼之功效更能使人精神健旺容光煥發口氣芬芳對于日常工作不感疲倦厭煩請不時吞服一劑淸導丸俾身體常佳容貌常好可也

淸導丸各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力免收一切信件可由奉天和記洋行轉

上海韋廉士醫生藥局

PINKETTES

鎮痛・鎮靜 嗎啡海洛因・戒除藥 聶歐莫稀恩

樂的能

白濁醫理

白濁病理

淨濁滅淋 澈底治療

本症係白濁雙球菌在泌尿器及生殖器內作祟所致初期在淺部後期入深部病菌竄入粘膜後而攜爲護符滋育蔓延致使患者睡眠刺痛困苦難堪如延不治療則病菌更入內部纖巧組織併發睪丸炎攝護腺炎輸精管炎膀胱炎腎盂炎脊髓炎等險症不惟子嗣絕望抑亦危害生命病家如稍細延遲則險症百出害禍害更烈傳染妻室成爲白帶貽害子女育目痴呆惟各藥樂的能克拔患者出水深大熱而重登祥席接有詳細說集及有療秘訣承索即贈備可向上海郵箱一五〇五號樂廠不取分文

藥房均售

特製樂的能

藥力强大五倍治濁功效更偉

總經理處瀋陽中街中法大藥房電話二八五九

上海新亞西藥行經理